



**HGV**  
**LEVY**



Department  
for Transport



## Guida supplementare alla tassa d'uso sugli autocarri pesanti per autisti e operatori



## CARATTERISTICHE DELLA TASSA SUGLI AUTOCARRI PESANTI

### 1. **Che cos'è la tassa sugli autocarri pesanti che percorrono le strade del Regno Unito?**

La tassa sugli autocarri pesanti è un'imposizione fiscale a tempo applicata agli autocarri pesanti dal peso di 12.000 Kg o più che circolano sulle strade del Regno Unito<sup>1</sup>.

### 2. **Chi deve pagare la tassa?**

Per gli autocarri pesanti esteri, la tassa può essere pagata dall'operatore, dall'autista o da un agente.

### 3. **Che cosa viene classificato come autocarro pesante estero?**

Qualsiasi autocarro pesante non immatricolato nel Regno Unito. Questa categoria comprende anche gli autocarri pesanti immatricolati nell'Isola di Man e nelle Isole della Manica.

### 4. **Chi è tenuto a pagare la tassa sugli autocarri pesanti?**

Per gli autocarri pesanti non immatricolati nel Regno Unito, sono tenuti a pagarla congiuntamente l'autista e l'operatore. La tassa deve essere pagata prima che il veicolo circoli sulle strade del Regno Unito.

---

<sup>1</sup> Sussiste un numero limitato di eccezioni, tra cui i veicoli adibiti a spettacoli itineranti e quelli utilizzati dalle scuole guida.



## 5. **Quando devo cominciare a pagare la tassa?**

La tassa si applicherà a partire dal 1° aprile 2014 a tutti gli autocarri pesanti dal peso di almeno 12 tonnellate circolanti sulle strade del Regno Unito. Prima di tale data sarà disponibile online un portale di pagamento, per consentirvi di effettuare il pagamento anticipato della tassa.

## 6. **A che punto del viaggio dovrei pagare la tassa?**

Dovete disporre di un attestato valido di pagamento della tassa per il vostro veicolo **prima** che questo circoli sulle strade del Regno Unito. È necessario disporre di un attestato valido di pagamento per tutti i giorni di circolazione del veicolo nel Regno Unito. Non è possibile pagare la tassa a posteriori (come avviene per la London Congestion Charge, il pedaggio per circolare nel centro di Londra). Guidare un autocarro pesante nel Regno Unito senza aver prima pagato la tassa compete prevista costituisce reato penale.

## 7. **Come viene calcolato l'inizio e la fine della giornata?**

La tassa consiste in una tariffa a tempo che deve essere pagata su base giornaliera o di più giorni (settimanale, mensile o annuale). Ai fini del pagamento, una giornata decorre dalla mezzanotte (00:00:00) fino a un secondo prima della mezzanotte (23:59:59) del giorno successivo.



**8. La quota giornaliera che pago si riduce se il mio autocarro si reca spesso nel Regno Unito oppure se resta nel Regno Unito per un tempo superiore a qualche giorno?**

Sì. In caso di tempi di permanenza più lunghi sono previsti degli sconti.

**9. Come posso sapere qual è il modo più conveniente per pagare la tassa per il periodo di permanenza dichiarato?**

Il sistema di pagamento per operatori esteri individuerà automaticamente la tariffa più conveniente nell'ambito della procedura di pagamento.

**10. Se pago su base annua, quando viene trasferito il denaro?**

Pagate l'importo totale in anticipo<sup>2</sup>.

**11. La tassa si riferisce a una settimana, a un mese o a un anno di calendario?**

No, si applica a un periodo che va dalla mezzanotte del giorno d'inizio della tassa fino a un secondo prima della mezzanotte del giorno di fine della tassa.

---

<sup>2</sup> Alcuni canali di pagamento come il bonifico richiedono fino a 8 giorni prima dell'ottenimento del benessere bancario



**12. In quale fascia si colloca il mio autocarro pesante e quale importo sono tenuto a pagare?**

È possibile verificare l'importo dovuto online, consultando il portale per il pagamento.

**13. Alla tassa applica viene applicata l'imposta sul valore aggiunto (VAT)?**

No, la tassa sugli autocarri pesanti è una tariffa di pedaggio e pertanto non è soggetta ad alcuna imposta sul valore aggiunto.

**14. Che succede se durante la permanenza nel Regno Unito il mio autocarro pesante viene agganciato a diversi rimorchi?**

Se, nel periodo di applicazione della tassa, il veicolo viene agganciato a diversi rimorchi, è importante che nel portale per il pagamento venga inserito il peso massimo che corrisponde alla combinazione più pesante.

**15. Quale numero di targa devo inserire?**

La tassa si applica al numero di targa del singolo veicolo o della motrice. Invece, il numero di targa del rimorchio non viene preso in considerazione.



## **16. Viene rilasciata una ricevuta?**

Se pagate attraverso il sito web, riceverete un'e-mail di conferma oppure un messaggio di testo con un un numero di riferimento univoco relativo al pagamento. Il messaggio verrà inviato al soggetto che paga la tassa.

Qualora il pagamento venga effettuato presso un agente di riscossione, vi verrà rilasciata una ricevuta cartacea.

## **17. Viene rilasciato un bollino da esporre sul parabrezza del veicolo?**

No, non si prevede il rilascio di alcun contrassegno che attesti il pagamento, come un bollino o un adesivo da esporre sul parabrezza. Il pagamento della tassa verrà registrato in una banca dati consultabile pubblicamente attraverso la sola identificazione del numero di targa del veicolo.

## **18. Come posso verificare se il veicolo è munito di un attestato valido di pagamento e se è stato pagato l'importo corretto?**

Il numero di targa del veicolo, la relativa nazionalità, lo scaglione d'imposta della tassa corrisposto, nonché la corrispondente data d'inizio e di fine potranno essere consultati su un Registro pubblico online che, mediante l'inserimento del numero di targa del veicolo, permetterà di verificare la situazione dei pagamenti effettuati.



## PAGAMENTO DELLA TASSA SUGLI AUTOCARRI PESANTI

### 19. Come devo pagare la tassa?

Accedendo al portale di pagamento è possibile creare un conto ed effettuare pagamenti per i veicoli su associati a tale conto tramite una carta di credito o di debito, un conto Paypal prepagato o alcune carte carburante. In alcuni casi, è anche possibile effettuare un pagamento tramite bonifico bancario.

In alternativa, è possibile un pagamento 'Pay and Go', ovvero un pagamento effettuato presso un'agenzia di riscossione, tramite carta di credito o di debito o in contanti. La modalità 'Pay and Go' è più indicata in caso di viaggi occasionali nel Regno Unito.

È anche possibile effettuare pagamenti per telefono, utilizzando una carta di credito o di debito.

### 20. Posso aprire un conto?

È possibile registrarsi e aprire un conto avvalendosi del portale di pagamento. Se il vostro parco veicoli conta almeno 50 autocarri pesanti, possiamo inviarvi tutti i particolari della tassa prima della sua introduzione, che avverrà il 1° aprile 2014. Potrete registrarvi per questo servizio sin dal 1° febbraio. La data limite per poter ricevere i dati che vi permettono di effettuare una registrazione collettiva è il 28 febbraio 2014.





## 21. Che vantaggi ottengo se apro un conto?

Se disponete di un conto, potete memorizzare nel sistema i dati principali dei vostri veicoli e tutti i particolari riguardanti i pagamenti effettuati. Con l'evolversi delle vostre attività, potrete gestire il conto in modo da facilitare enormemente il processo di pagamento della tassa. Viceversa, se non disponete di un conto, ogni volta che effettuate un pagamento 'Pay and Go' dovete reinserire tutti i dati relativi ai veicoli e ai pagamenti. Tramite il vostro conto, sarete in grado di:

- effettuare pagamenti per una molteplicità di veicoli
- ricevere rimborsi a fronte di tasse pagate per mesi nei quali i veicoli non operano (nel caso di pagamenti del tipo 'pay and go' non è possibile avere alcun rimborso)
- ricevere un sollecito nel caso in cui stia scadendo la tassa per un particolare veicolo.
- cambiare le date di una tassa, nel caso in cui il veicolo sia coperto da un conto, a condizione di effettuare il cambiamento entro le ore 21 GMT del giorno che precede la data di decorrenza della tassa (nel caso di 'pay and go', perdereste la tassa già pagata).

## 22. Chi può gestire un conto?

Verranno introdotti opportuni livelli di sicurezza definiti dall'utente, il che vuol dire che potrete scegliere se consentire il pagamento della tassa da parte dei vostri autisti. Se un autista viene autorizzato a pagare la tassa, il sistema non è in grado di verificare quale tassa viene pagata. Se invece associate a ciascun autista un codice di identificazione utente univoco, potete avere un quadro completo dell'identità dei soggetti che hanno effettuato tutti i pagamenti.

## 23. Che tipo di informazioni posso avere circa la gestione del conto?

Se disponete di un conto, potete trovare tutti i dettagli sulla cronologia delle transazioni e dei pagamenti.





## **24. Posso ottenere un rimborso se non dispongo di un conto?**

No, potete ottenere un rimborso solo se disponete di un conto registrato, in quanto la persona che ha pagato personalmente la tassa deve necessariamente avere la traccia completa dei pagamenti effettuati.

Se pagate in contanti, dopo l'acquisto non potete più cambiare le date di applicazione della tassa.

## **25. Se ho pagato la tassa su base annua e vendo il mio autocarro pesante, oppure se lo lascio fuori servizio al di fuori del Regno Unito, posso ottenere un rimborso?**

Sì, se avete acquistato una tassa su base annua nell'ambito di un conto e successivamente il vostro autocarro pesante resta fuori servizio o viene venduto, potete richiedere un rimborso.

## **26. Come viene calcolato il rimborso?**

Il rimborso viene calcolato in base alla formula seguente:

$(\text{tassa annua}/10) \times \text{i mesi di utilizzo (mesi interi o parziali)}$ .

Ad esempio, se avete acquistato la tassa annua per un autocarro pesante da 40 tonnellate al prezzo di £1.000 e lo avete utilizzato per 6 mesi prima di venderlo, il rimborso ammonta a £400.



## **27. È possibile trasferire una tassa da un veicolo a un altro?**

No, non è possibile trasferire una tassa da un veicolo a un altro. Se sostituite un veicolo dovrete ricevere un rimborso per la quota di tassa non utilizzata e poi acquistare una nuova tassa per il veicolo sostitutivo.

## **28. Se dispongo di un conto registrato, quali sono le funzioni di gestione disponibili?**

Potete aggiungere o cancellare i dati dei veicoli, accedere autorizzare l'accesso ai pagamenti e specificare i canali di pagamento che preferite utilizzare.

Se vi disfate di un veicolo, dovrete cancellarne la registrazione dalla banca dati, per evitare eventuali duplicazioni per quali cui si corre il rischio di continuare a pagare.

## **29. Se il mio autocarro pesante entra nel Regno Unito provenendo dall'Europa continentale, dove posso trovare un punto di riscossione?**

Sarà disponibile un numero limitato di punti di sosta sicuri dove poter effettuare il pagamento. Saranno predisposti punti di riscossione anche su alcuni traghetti che attraversano la Manica.



### **30. A quali strutture posso rivolgermi per pagare la tassa nel Regno Unito?**

Si richiede il pagamento della tassa prima di far circolare gli autocarri pesanti sulle strade del Regno Unito. Nel territorio del Regno Unito saranno resi disponibili alcuni punti di riscossione dove poter pagare la tassa relativa a un viaggio successivo oppure effettuare un'integrazione di pagamento della tassa relativa al viaggio in corso, nel caso in cui la permanenza si sia prolungata oltre la durata prevista in origine.

### **31. Il portale di pagamento sarà in grado di memorizzare i dati relativi al mio veicolo per un viaggio precedente nel Regno Unito?**

Se vi registrate sul portale di pagamento, il sistema memorizzerà le informazioni fondamentali relative ai veicoli, come il numero di targa, la quota da applicare e il paese d'origine. Invece, se pagate in contanti, dovrete ripetere l'intero processo.

### **32. Esiste un limite d'uso settimanale per il pagamento della tassa con una carta di credito?**

No, a differenza di quanto prevede la Direttiva Eurovignette, non esiste alcun limite.



**33. Se si verifica un guasto al mio autocarro nel Regno Unito, sono tenuto a pagare la tassa per i giorni in cui il veicolo resta fermo?**

La tassa è dovuta per tutti i giorni in cui un autocarro pesante è operativo nel Regno Unito.

**34. Sono tenuto a pagare la tassa nel caso in cui il veicolo resta nel Regno Unito per un periodo di tempo più lungo del previsto?**

La tassa deve essere pagata per tutti i giorni aggiuntivi nei quali il veicolo è operativo nel Regno Unito. Se l'autista non è sicuro che il veicolo sia coperto per i giorni aggiuntivi, può consultare il Registro pubblico. Qualora siano necessari altri giorni, l'autista o l'operatore possono eseguire un'integrazione di pagamento online o via telefono. Nel territorio del Regno Unito sarà anche disponibile un numero limitato di punti di riscossione della tassa dove potrete effettuare l'integrazione di pagamento. L'ubicazione di tali punti di riscossione è ancora da confermare.

**35. Cosa succede se non dispongo di un accesso a Internet e/o di un telefono cellulare aziendale?**

Dovrete utilizzare un telefono personale, un telefono pubblico o recarvi in un Internet Point.



**36. È possibile chiamare un call center per eseguire un pagamento o un'integrazione di pagamento?**

Sì.

**37. Se ho pagato la tassa prevista, sono tenuto a pagare il pedaggio per circolare in centro (Congestion Charge), l'M6 Toll e altri pedaggi nel Regno Unito?**

Sì. Gli autocarri pesanti continueranno a essere soggetti a questi pedaggi.



## VERIFICA DEL PAGAMENTO DELLA TASSA

### 38. **Come fanno le agenzie di riscossione a sapere se non ho pagato la tassa dovuta?**

Se un autocarro pesante entra nella rete stradale del Regno Unito senza aver pagato la tassa, tutte le nostre agenzie di riscossione verranno immediatamente avvertite. Gli autocarri pesanti saranno fermati e all'autista verrà comminata una multa forfettaria di £300 da pagare in loco.

### 39. **Che succede se pago unimporto inferiore a quanto dovuto, in base alla massa totale combinazione del veicolo?**

Il vostro veicolo verrà segnalato alle autorità incaricate della riscossione. Se verrà colto a circolare sulle strade del Regno Unito sarà fermato e vi sarà comminata una multa di £300.

### 40. **È possibile far sapere agli operatori se uno dei loro autocarri pesanti non ha pagato la tassa?**

No. La garanzia che la tassa è stata pagata ricade sotto la responsabilità dell'operatore e dell'autista.



**41. Che succede se non ho pagato la tassa e non dispongo dei mezzi per pagare la multa da £300 prevista se vengo fermato?**

Il vostro autocarro pesante verrà fermato e sottoposto a sequestro fino all'avvenuto pagamento della multa. Il mezzo potrà essere soggetto a un ulteriore blocco e al pagamento dei relativi costi di custodia.

**42. Sono tenuto a pagare la tassa sugli autocarri pesanti e anche la multa forfettaria (Fixed Penalty Notice)?**

Se pagate la multa forfettaria, ma non pagate la tassa per quel giorno, rischiate di essere fermati di nuovo e di dover pagare una multa supplementare.

**43. Posso presentare ricorso contro la multa forfettaria?**

Sì. I particolari per la presentazione del ricorso sono indicati sul retro del documento di notifica della multa stessa.